A PASSIONATE MASTERPIECE THAT CAN SHAKE THE HEARTS OF BOTH THE LIVING AND THE DEAD

NEW SERIALIZATION

Color Page 45P

49

[ON THE ROAD OF LIFE]

IN THIS TOWN,
FOR 49 DAYS AFTER YOU PASS AWAY,
YOU CAN SEE THE SHADOWS OF THE DECEASED.

最新FC
[彼の愛情の秤]
好評発売中!!
くわしくは479Pを見てね。

新連載記念
プレゼント!!!
豊田先生
かきおろし
スペシャル
ペーパーを
30名に!
くわしくは445Pへ!

登田好美

CLASSMATE TOYOMURA MITSUHIRO-KUN
PASSED AWAY
Raw Provider: Dark Snow
Translator: cp2
Cleaner: cp2
Redrawer: Hoota119 & cp2
Typesetter: Vinlarry
Proofreader: Amane
Quality-Checker: SevenDecade
I HEARD HE WAS DAYDREAM-ING ON THE STONE STEPS AND FELL TO HIS DEATH
HE JUST GOT INTO HIGH SCHOOL
TOYOMURA, YOU IDIOT
IT'S SO STUPID THAT I CAN'T EVEN CRY

*NOTE- VIGIL OR WAKE, IN ASIAN COUNTRIES IT'S HELD THROUGHOUT THE NIGHT AND SEVERAL DAYS, ALLOWING FRIENDS AND FAMILY TO PAY THEIR FINAL RESPECTS TO THE DECEASED.

YOU KEEP TYING THOSE OLD-FASHIONED BRAIDS
COMING
TOYO-MURA
come here quickly!
THIS TOWN
IS A LITTLE DIFFERENT
LITTLE GIRL, LITTLE GIRL
thank you very much
thank you

DECEASED PEOPLE STAY AS SHADOWS FOR 49 DAYS
WHICH MEANS UNTIL THE 49TH DAY
WE CAN SEE THE DECEASED AND TALK TO THEM
I USED TO BE SCARED OF THESE THINGS
Suimin-chan sorry for making you wait~
thanks for coming
let's go
IT'S QUITE DANGEROUS FOR A GIRL TO BE ALONE AT THIS TIME.
MY PARENTS ARE COMING FOR ME SOON
ho ho it's alright then

MY PARENTS PASSED AWAY WHEN I WAS IN 5TH GRADE
Sumire-chan, do you want to join our family?
FATHER'S FRIENDS, THE ICHIOKA FAMILY, ADOPTED ME AND TREATED ME AS THEIR OWN DAUGHTER
AND BROUGHT ME TO THIS UNBELIEVABLE TOWN
SUMIRE-CHAN IS GOING TO BE 16 SOON
I HAVE DISCUSSED THINGS OVER WITH MITSUO
YES
ah,
so soon~
WE WILL GIVE YOU WHATEVER YOU WANT AS YOUR BIRTHDAY PRESENT.
you're already a high school student
.....
Well
HEY, HEY
DON'T SAY THAT
IT'S ALRIGHT, THERE'S NOTHING I REALLY WANT
THAT'S RIGHT!

THIS IS A TOWN THAT LIVES WITH THE DEAD
THIS
IS THE PLACE WHERE I AM CURRENTLY LIVING.
WHAT I WANT...
I WANT ...
306 306
WANT ...
DING DONG
THINK ABOUT WHAT YOU WANT SERIOUSLY. OKAY!?
O.. OKAY
Sumire-chan, be careful on the way.
Im going now-

PRESENT
I SHOULD JUST TELL THEM THAT ANYTHING IS FINE
.....
WHY DID YOU COME TO SCHOOL?
CUZ I'M SO BORED
Bye Bye
A SPIRIT HAS NOTHING TO DO, HUH-
Of course there is like peek-ins and stuff
OH ~~!!
ICHIOKA
smile

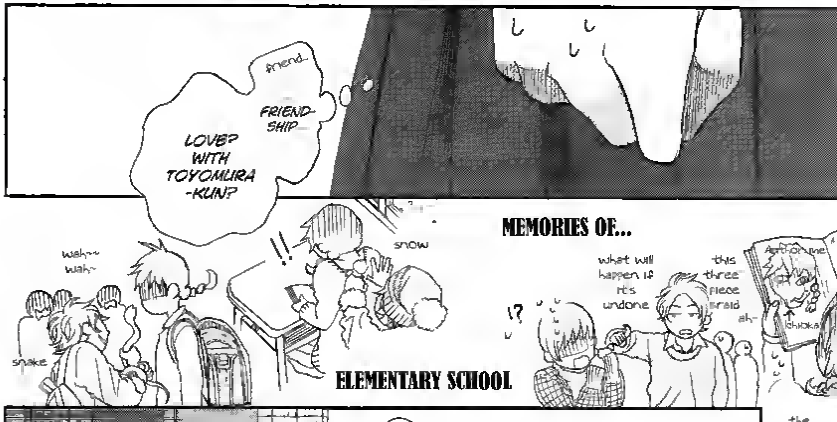
I LIKE YOU.
HEY

ICHI...
AH...
SHE'S GONE
...I FEEL SO TIRED...
hey hey
YOU...
SO THAT'S WHAT IT WAS ABOUT!?
CAN YOU EVEN CONFESS AFTER YOU'VE DIED?
yeah, yeah
OF COURSE YOU CAN!
BUT WHAT CAN YOU DO AFTER YOU'VE SAID IT?! WHAT ARE YOU THINKING?!
platonic love...
A LOVE WITH AN EXPIRATION DATE...IT'S TOO CRUEL!
SO AGONIZING~
WHERE'S ICHIOKA-SAN?!
WHAT'S ICHIOKA-SAN'S REPLY..!!

I'm coming in~
Pardon the intrusion~
HIM
IT'S SO SUDDEN, WHAT'S WRONG WITH...
TOYOMURA-KUN... YESTERDAY AND TODAY
ガチャ
WHO RAN AWAY AFTER A CONFESSION
It hurts
IT'S BECAUSE YOU KEEP JOKING AROUND
It's
DOING WHAT? I'M HERE TO PLAY, OF COURSE
DON'T TRESPASS INTO OTHER PEOPLE'S HOMES!
OH IT'S ALRIGHT, I CAN'T DO ANYTHING ANYWAY
THAT'S NOT THE PROBLEM
WELL.
A JOKE?
Huh?
I'M SERIOUS YOU KNOW SUPER SERIOUS
So mean!
I CAN'T TELL..
OK
ICHIOKA, YOU'RE SLOW
I even kept later than you
..
YOU
WHAT ARE YOU DOING?

あてさき
〒101-8001
小学館ベツコミ5月号
「49こ新連載記念プレゼント係」
（個人情報記載厳守）
●しめきり／5月20日（十当日消印有効）
●当選者発表／ベツコミ7月号（6月13日（水）頃発売）誌上

GOOD-BYE-
SWOOSH
ah-
THERE'S ENOUGH TIME
SINCE YOU HAVE NO FRIENDS ANYWAY
hahaha
hmh
IF THERE ARE 40 DAYS LEFT...
I'M SURE FRIENDSHIP OR EVEN LOVE CAN BE FOUND.


friend-
FRIEND-SHIP
LOVE? WITH TOYOMURA -KUN?
MEMORIES OF...
ELEMENTARY SCHOOL
wah~~ wah~
snake
!!
snow
!?
what will happen if it's undone
this three piece braid
ah-
shoka
the literary book.

.....

...IT'S BETTER
TO IGNORE HIM...
Good morning
HIS CONFESSION WAS PROBABLY JUST IN THE SPUR OF THE MOMENT. HE WASN'T SERIOUS.
Were having an exam next now
Toyomura-
Ha ha
This answer is wrong
Teach me a little.
HE'LL BE BORED SOON ENOUGH.
Me too! Me too!
Haha
You can't even eat.
Yummy!
I'LL JUST TREAT HIM LIKE ANOTHER STUDENT,
I want to be beaten with that rough broom
Are you M?
For real?
NOT TOO FAR AND NOT TOO CLOSE
I'LL KEEP A SUITABLE DISTANCE-..

3 WEEKS LATER
Even the teacher
WHY... ISN'T HE BORED YET...
Hahaha.
Right?
Are they going out?
Oh the ghost couple looking good today
It's those two
TOYOMURA-KUN
.....
HM?
Ishida actually talked to me! That's rare
BECAUSE YOU ONLY HAVE 49 DAYS.
HEY,
I THINK YOU'RE BETTER OFF HANGING AROUND YOUR FRIENDS
BUT I LOOKED FOR THEM A few times
Arguing?
. I'M ONLY DOING WHAT I THINK I WANT-
—THAT'S ALL.
NEVER-MIND.
I MEAN ISN'T IT BETTER TO SPEND MORE TIME WITH THEM
—I DON'T MEAN THAT...
HE ONLY HAS A FEW WEEKS LEFT
He won't listen to me anyway

Today was a good day
Today was a tiring day as well
I'LL JUST TRY NOT TO HAVE ANYTHING TO DO WITH HIM
SUMIRE-CHAN.
YOU'RE SUGI-NAKA'S GRANDMA
TOMORROW IS THE 49TH DAY...

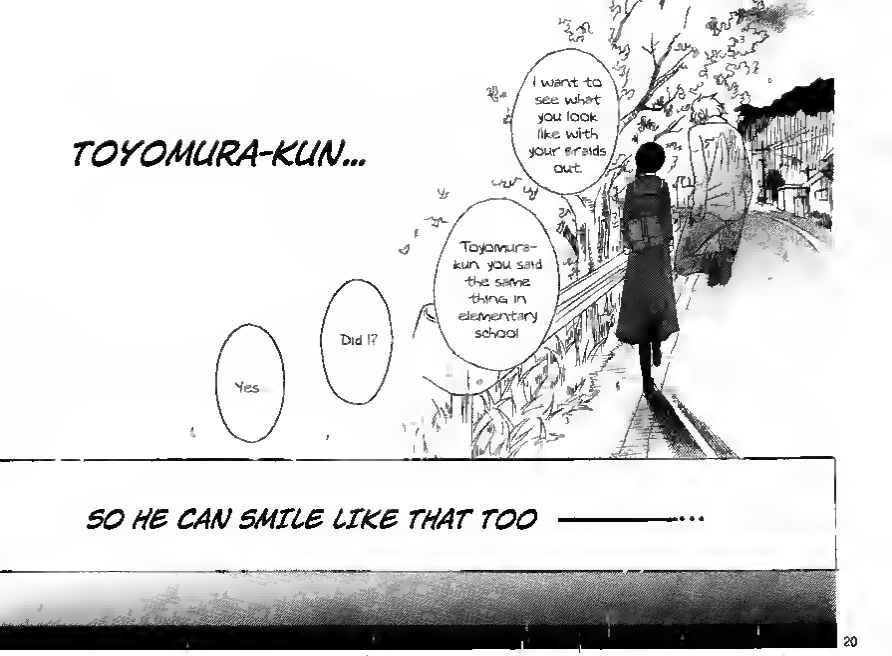
Having the Ichinokas as neighbors was really nice
THANK YOU FOR ALL THIS TIME SUMIRE-CHAN

.....
YES.
I WAS REALLY HAPPY TOO
I THINK...

ICHIOKA, ALTHOUGH YOU'RE KIND AND GENTLE,
YOU TREAT EVERYONE THE SAME
EVEN WITH OBAA-SAN, IT'S THE SAME RIGHT?
Always so humane and polite
OF COURSE NOT.
WHAT DO YOU REALLY THINK OF THE PEOPLE AROUND YOU ANYWAY?
Smile
For example
PEOPLE LIKE ME?
WHAT... WHAT DO YOU MEAN?
DO YOU LIKE ME OR LIKE ME?
.....
WHY AREN'T YOU SAYING ANY-THING?

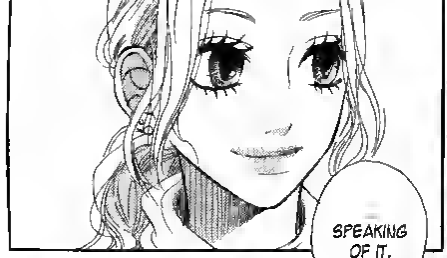
WHAT-EVER...
IT CAN'T BE LIKE.
It should
HATE, RIGHT?
I always used to bully you.
18
.....
I
.....
.....
I DON'T HATE
YOU

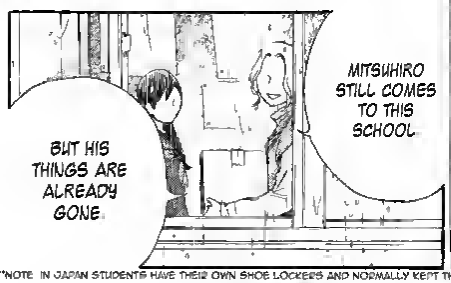
...REALLY!
hmm
well
that's
good
enough
Although
I'm not
satisfied


TOYOMURA-KUN...
I want to see what you look like with your braids out.
Toyomura-kun you said the same thing in elementary school
Did I?
Yes
SO HE CAN SMILE LIKE THAT TOO ——————...

THEN I'LL BE TAKING MY LEAVE
IT HASN'T BEEN THIS PEACEFUL IN AWHILE
Library? I'll go wait somewhere else, you said it was too noisy
YOU ARE. ICHIOKA-CHAN!
Thanks for coming to the visit
TOYO-MURA-KUN'S SISTER.
Nice to meet you
AH
室

わたしの近況
登田好美
また漫画の仕事をいただけるなんて！
嬉しいです！
ちょっと不思議な「この町」をよろしくお願いします！
小学館ベツコミ編集部
担当：佐藤先生





*NOTE: IN JAPAN STUDENTS HAVE THEIR OWN SHOE LOCKERS AND NORMALLY KEPT THEIR BOOKS AND OTHER STUFF IN THE DESKS

PITTER
PATTER
22
ICHIOKA
SUMIRE-CHAN...
DRIP
DRIP

I'M PRETTY, RIGHT?
IT'S LIKE A FANTASY!
Rain that goes through my body sparkles.
DRIP
DRIP
DRIP
TOYOMURA-KUN, WERE YOU WITH YOUR MOTHER FOR HER 49 DAYS?

AH YEAH
IN 5TH GRADE ...
IT'S WHEN ICHIOKA TRANSFERRED OVER HERE
I miss those days
TAP TAP
I...
BUT TOYOMURA-KUN'S SISTER MUST BE CRYING EVERYDAY.
IN THIS TOWN,
I USED TO BE JEALOUS
I FELT THAT IN THIS TOWN, WHEN SOMEONE IMPORTANT TO YOU PASSES AWAY,
YOU HAVE 49 DAYS TO EASE THE PAIN.

EVERYONE HAS THE SAME AMOUNT OF TIME TO PREPARE FOR THE PARTING.
SO THAT THEY MAY BE CONTENT.
I THOUGHT IT WOULD HELP PEOPLE LET GO OF THEIR ATTACHMENTS.
I THINK ANYTHING IS FINE TOO.
WITH OR WITHOUT THIS EXTRA TIME,
THE REALITY FOR THOSE WHO DIED CANNOT BE CHANGED

BUT...
IF I CAN DO SOMETHING THAT I HADN'T DONE WHEN I WAS ALIVE,
I MIGHT BE ABLE TO DIE WITHOUT REGRETS.
maybe
YOU'LL HAVE TO WEAR WINTER CLOTHING NEXT WEEK
yes
SORRY FOR TROUBLING YOU
It's time to take the winter uniform to the dry cleaners
SUMIRE-CHAN, HOW'S SCHOOL?
HUH?
YOU LOOK VERY HAPPY RECENTLY-
.....

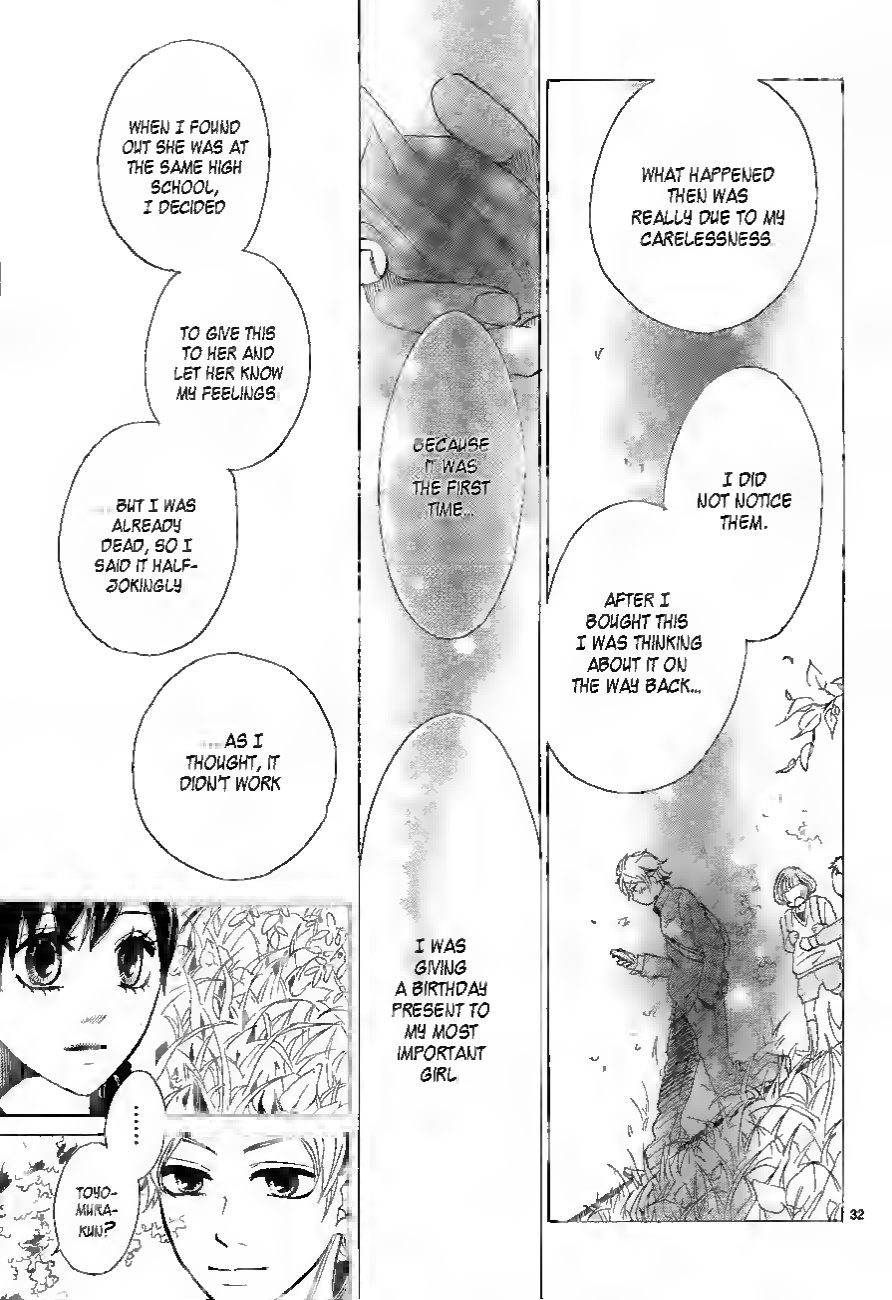
"LOOK VERY HAPPY"-...?
I ACTUALLY GOT USED TO GOING HOME TOGETHER
ICHIOKA-SAN,
TOYO
The way you walk is it's so funny. sting. Shuh-huh-huh
IF YOU'RE NOT GOING HOME WITH TOYOMURA-KUN, WHY NOT GO BACK WITH US?
EH?
LET'S GO,
LET'S GO.
Wait for me.
ICHIOKA-CHAN, YOU ALWAYS GIVE OFF A VIBE THAT MAKES YOU HARD TO APPORACH
ICHIOKA,
I HAVE SOMETHING TO DO WITH THESE GUYS, YOU GO ON AHEAD
Sleepy
AH,
OKAY
.....

BEING CONFESSED TO LIKE THAT! OF COURSE HE'LL BE REJECTED!
Perhaps if he were still alive.
BUT IT'S INTERE-STING.
Interesting you say
SPEAKING OF CONFESSIONS, DID YOU REJECT TOYOMURA-KUN?
Everyone's talking about it
Hah-h
ARE YOU CONFE-SSING?
I WANTED TO TALK TO YOU BUT IT'S SO HARD TO GET CLOSE.
THOUGH AFTER SEEING YOU AND TOYOMURA-KUN, I THOUGHT,"IT SHOULDN'T BE TOO HARD. I MIGHT HAVE A CHANCE THEN!"
MAYBE IT'S BECAUSE I'M ALWAYS WITH TOYOMURA-KUN, THERE ARE EVEN PEOPLE GATHERING AROUND ME NOW
So what~
O
I see
We all went to the same elementary school but different classes
Me too~
OR ELSE...
MUST KEEP THE DISTANCE-
CRASH
DUMP
!
ARE YOU ALRIGHT
That's why I told you to look in front of you
AH!!
GOOD-BYE ICHIOKA-SAN
BYE BYE
Bye Bye
Bye Bye Ichioka-chan
See you tomor-row~
Bye Bye.
Goodbye.
GOOD-BYE.

WHAT ARE YOU DOING?
DIDN'T YOU GO BACK FIRST?
YOU WERE PUSHED BY SOMEONE— WHEN YOU FELL DOWN THE STONE STEPS, RIGHT?

.....
I HEARD IT FROM A LITTLE GIRL
FOR THAT LITTLE GIRL,
YOU EVEN TOLD A LIE AS STUPID AS "DAYDREAMING AND SLIPPING ON THE STONE STEPS"
ICHIOKA.
HELP ME FIND SOMETHING
RUSTLE RUSTLE

PROBABLY
YUP, PROBABLY
RUSTLE
DID IT FALL AROUND HERE?
RUSTLE
RUSTLE
SPREAD
FOUND IT! It's battered though
OH!
GOOD GOOD, OPEN IT AND HAVE A LOOK
...A HAIR TIE?
IT'S GREAT THAT IT'S NOT BROKEN.
-THEN,
ICHIOKA, LET'S CONTINUE THE TOPIC FROM BEFORE.
This
OPEN
...THIS PINK BAG IS TOYOMURA-KUN'S?


WHEN I FOUND OUT SHE WAS AT THE SAME HIGH SCHOOL, I DECIDED
TO GIVE THIS TO HER AND LET HER KNOW MY FEELINGS
...BUT I WAS ALREADY DEAD, SO I SAID IT HALF-JOKINGLY
...AS I THOUGHT, IT DIDN'T WORK
BECAUSE IT WAS THE FIRST TIME...
I WAS GIVING A BIRTHDAY PRESENT TO MY MOST IMPORTANT GIRL
WHAT HAPPENED THEN WAS REALLY DUE TO MY CARELESSNESS
I DID NOT NOTICE THEM.
AFTER I BOUGHT THIS I WAS THINKING ABOUT IT ON THE WAY BACK...
.....
TOYO-MIKA-KUN?

WHOOSH
SINCE 5TH GRADE IN ELEMENTARY SCHOOL,
I'VE ALWAYS LIKED YOU, ICHIOKA.

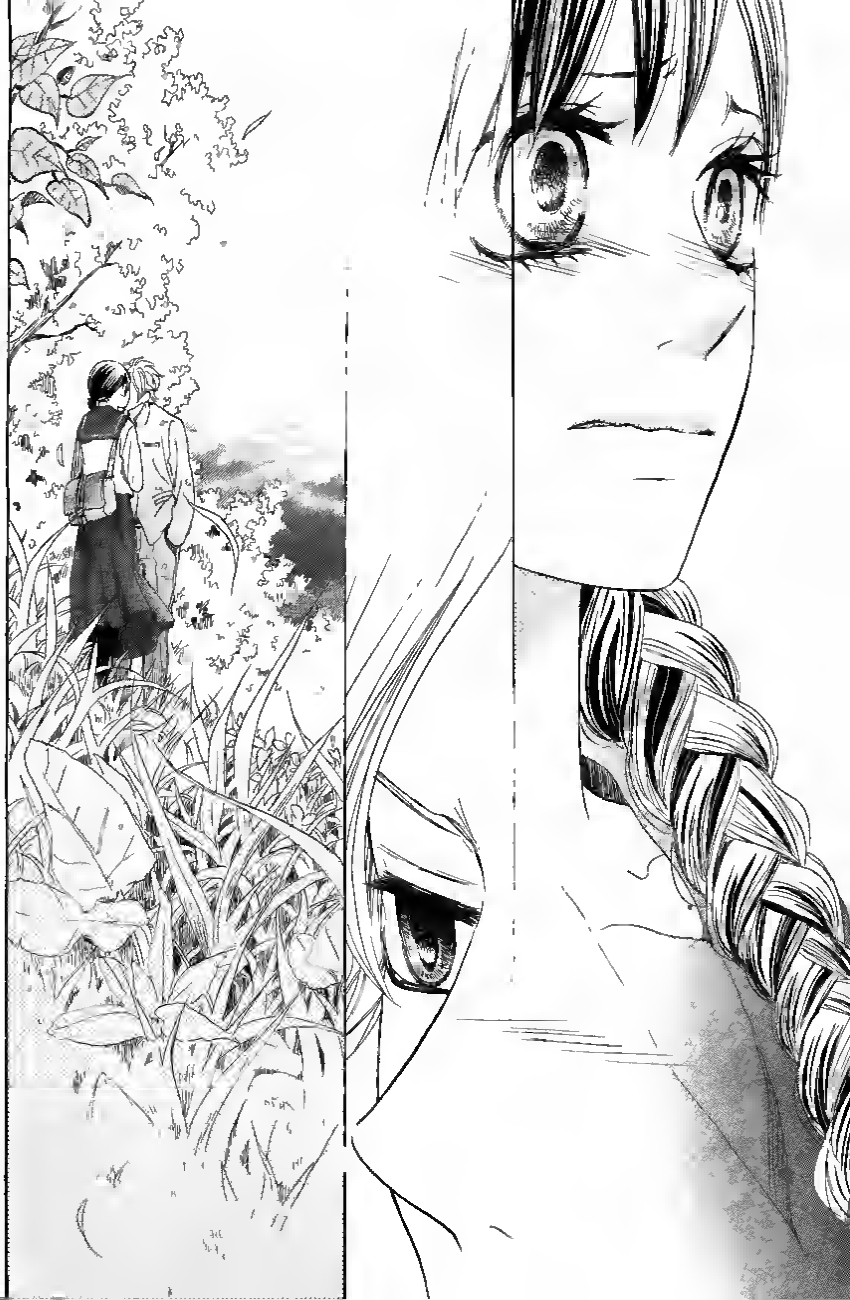
IT'S A LITTLE EARLY BUT...
HAPPY BIRTHDAY.
SUMIRE-CHAN...

I CANNOT ACCEPT IT.
OF COURSE, I UNDERSTAND.
BUT YOU HAVE TO TAKE CARE OF IT, OKAY?
Although I feel a little embarrassed
THE USELESS ONE
IS ME
YOUR PARENTS DIED
IN THE ACCIDENT A WHILE AGO.
I'M SORRY.
.....
.....
WHAT ARE YOU..?

THE MOST IMPORTANT PERSON
ICHIOKA.
...WITHOUT A REASON,
PARTING WITH THEIR LOVED ONES
LOSING...

THOSE MEMORIES
I DON'T WANT TO
HAVE THEM ANYMORE.
ICHIOKA...
DON'T THROW THIS HAIR TIE AWAY.

DON'T TIE THOSE BRAIDS ONCE IN A WHILE AND USE THIS.
OJI-SAN AND OBAA-SAN WILL BE HAPPY TOO.
AND IF YOU MAKE FRIENDS, WILL YOU GO HAVE FUN WITH THEM?
WEAR IT WHEN YOU GO OUT TO HANG OUT. HAVING NOTHING TO DECORATE YOUR LONG HAIR WOULD BE TOO PLAIN
AH.
DON'T SAY THAT IT DOESN'T SUIT YOU.
I HAD QUITE A HARD TIME PICKING IT OUT.
EH...
AM I TOO OLD FASHIONED?
OH... WHATEVER.
SINCE-
SINCE YOU'RE NOT HERE ANY MORE,
DON'T LEAVE THINGS BEHIND.



AND YOUR BRAIDS... I'VE ALWAYS THOUGHT THAT THEY WERE CUTE.
SO NOISY...
I'M STILL GOING LEAVE IT.

...-AFTER THAT,

UNTIL THE END OF THE 49 DAYS,

THERE WERE NO BIG CHANGES.

TOYOMURA-KUN SPENT HIS REMAINING DAYS WITH HIS FRIENDS AND FAMILY, TEASING ME ONCE IN A WHILE.

ON THE MORNING OF THE 49TH DAY,

HE DISAPPEARED IN FRONT OF US.

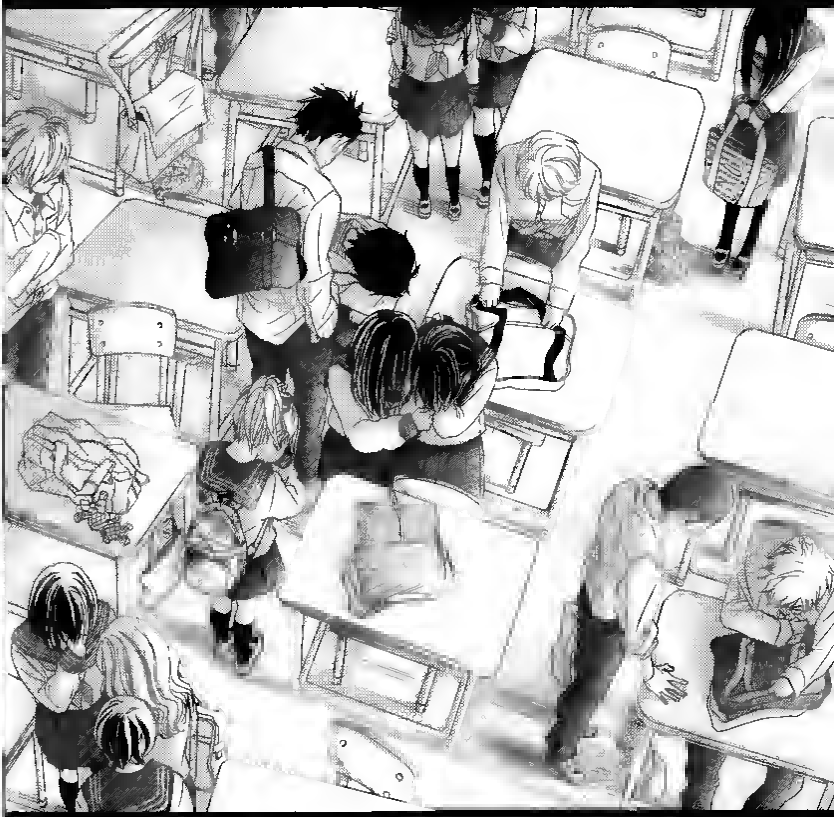
THE UNCHANGING DAYS QUIETLY PASSED BY.

-TOYO-MURA-KUN,
I HAD REALIZED IT LONG AGO.
"WHAT OLD-FASHIONED BRAIDS."
YOUR CLUMSY KINDNESS,
BUT I WAS AFRAID OF LOSING,
SO I CHOSE TO RUN AWAY.
Ah...
Bye Bye
club activities are so annoying
I'm going back
HAIR TIE.
TODAY IS...
MY BIRTHDAY ...

.....
what's wrong?
EH
ICHIO...
TOYO-MURA...
SOB
SOB

SOB SOB
SOB
CRY
CRY
CRY
TOYOMURA-KUN,
I HAD...
-THE RAINY SEASON PASSED
AND
LIKED YOU TOO
*NOTE: THE WORDS ACTUALLY MEANT PLUM RAIN, WHICH IS THE EAST ASIAN RAINY SEASON. I CALL "TSUYU" IN JAPANESE, BUT RAINY SEASON IS EASIER TO UNDERSTAND SO I WENT FOR MORE INFO.

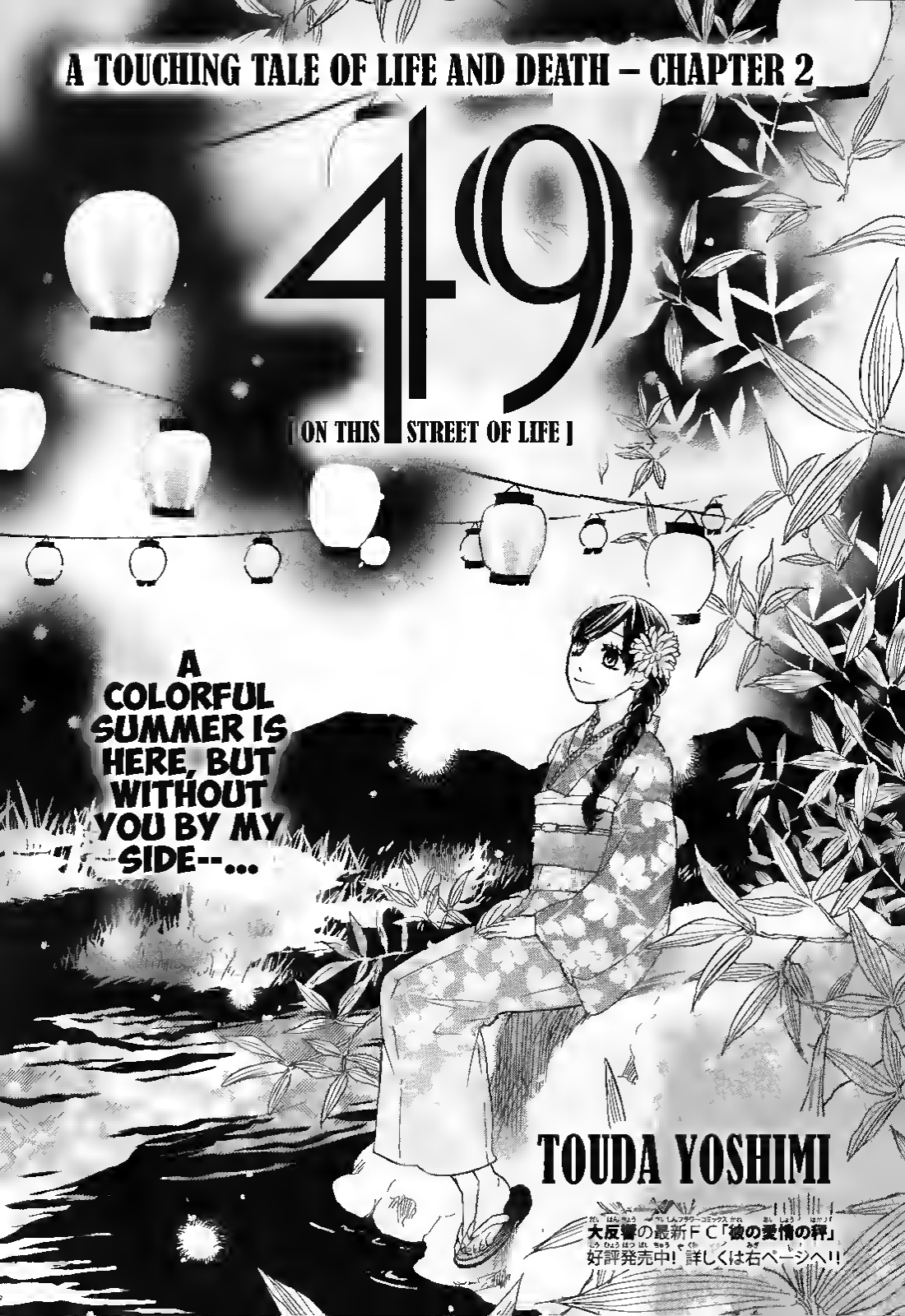
A SUMMER WITHOUT YOU

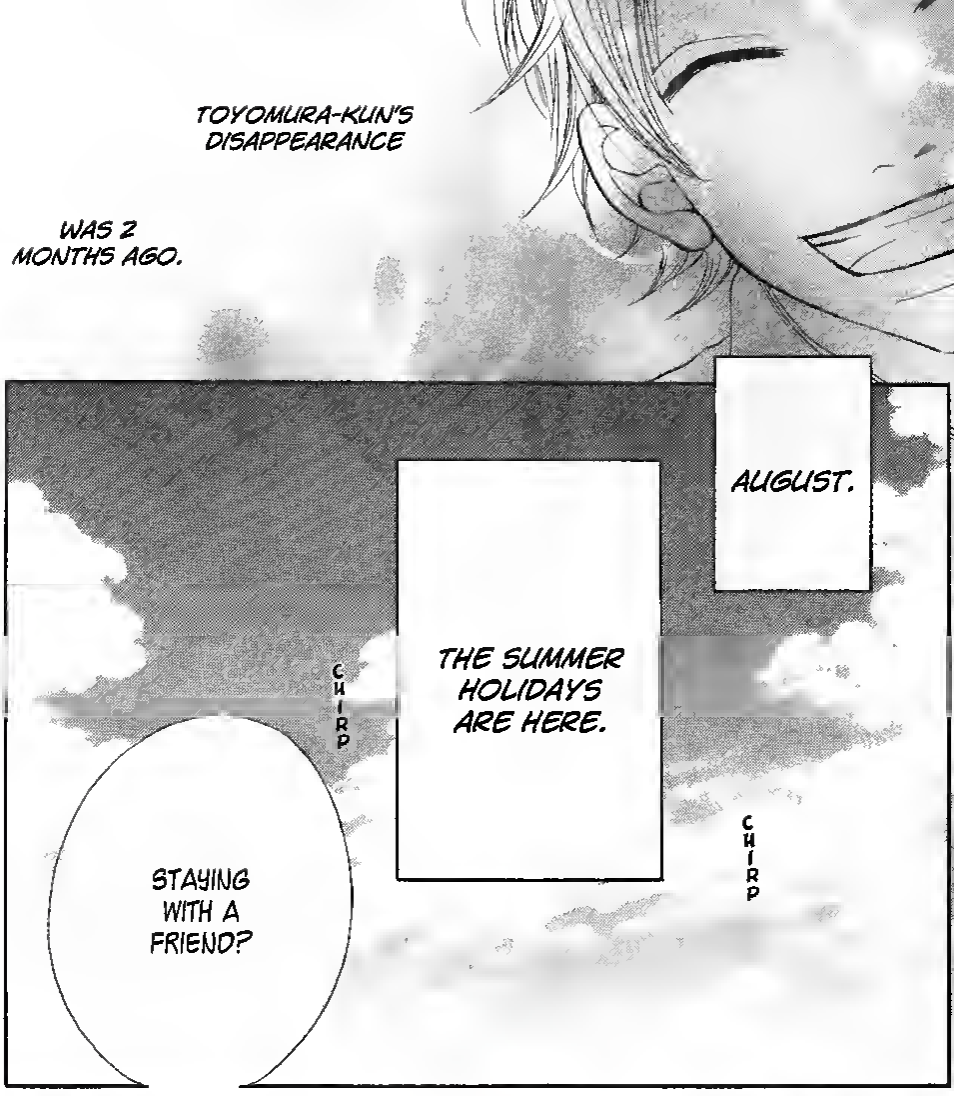


IS NEARING.

ベツコミ(6月号) 5月12日(土)頃に つづく

49 DAYS LATER, FINALLY ARRIVED THE PARTING.
ALTHOUGH FACED WITH A GREAT LOSS, SUMIRE'S STORY CONTINUES...


A TOUCHING TALE OF LIFE AND DEATH – CHAPTER 2
49
[ON THIS STREET OF LIFE]
A COLORFUL SUMMER IS HERE, BUT WITHOUT YOU BY MY SIDE--...
TOUDA YOSHIMI
大反響の最新ＦＣ「彼の愛情の秤」
好評発売中！ 詳しくは右ページへ!!



●死後49日間、死者の姿が見え、話もできるこの町。級友・豊村の死を経験した董は…。

人物紹介&あらすじ

市岡 董◆高1。両親を亡くした経験から心を閉ざす。父親の友人夫妻に引き取られ暮らしている。

豊村充央◆董の高校のクラスメート。子供の頃、好意ゆえに董をいじめていた。階段から落ちて死亡。

死者の姿が見える町

董たちの町では、四十九日を迎えるまで死者の姿が見え、会話ができる。

asdf scans
RP..... 深雪汉化组 (DARKSNOW)
TL..... CP2
PR..... AMANE
CL..... CP2
RD..... MOHIT & MONMEDEL
TS..... VINLARRY
QC/TLC... YOH-KUN
VISIT US AT ASDFSCANS.NET
READ AT BATOTO.NET FOR HIGH QUALITY

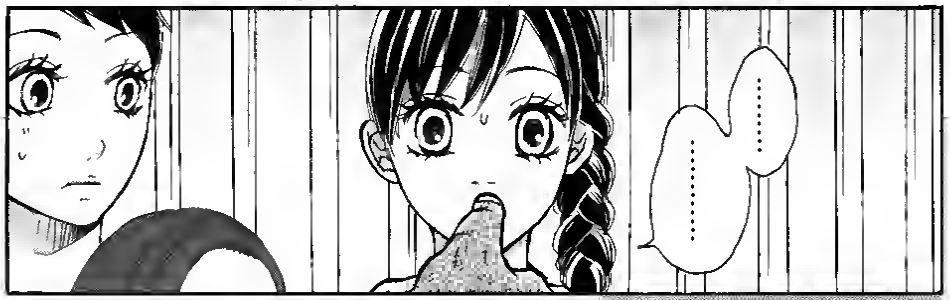
YOUR FRIEND'S PARENTS WILL AGREE TO IT,
REALLY.
even your parents in heaven say the same thing! surely!
.....
DON'T WORRY AND GO!
BUT WON'T I GET IN THEIR WAY SINCE IT'S THE O-BON* NOW?
YES,
I WILL BE STAYING WITH HER AFTER VISITING THE SUMMER FESTIVAL.
OH, THAT'S NICE
*O-BON IS THE JAPANESE FESTIVAL OF THE DEAD WIKI IT
SUMIRE-CHAN,
GO HAVE FUN WITH YOUR FRIENDS AT THE FESTIVAL.
SHE'S SO HAPPY.
HA HA HA,
I should take out the bathrobe I bought for my birthday when we get back.
so cute.

"CAN BE FOUND."
THAT'S WHY,
I DON'T WANT TO
FORGET ABOUT HIM SO EASILY BECAUSE OF MY FEAR OF PARTING,
AFTER THE COUNTLESS MEMORIES AND TROUBLES WE HAD IN THOSE 49 DAYS.
"I'M SURE FRIEND-SHIP, OR EVEN LOVE."
.....
OKAY.
WHEN TOYOMURA-KUN DISAP-PEARED,
I HAD HATED THE DAYS AFTERWARDS
FOR IGNORING HIS FEELINGS.

BECAUSE OF THAT,
I WILL MOVE FORWARD.
5
QCR: OKU-SAN CAN ALSO MEAN "WIFE", OR "MADAM".
Michiru! How many times have I told you that my name has different meanings so use my surname!
Oku-san*, thanks for having us.
WELCOME!
It's so hot outside
SUMIRE-CHAN, WELCOME.
SORRY FOR THE TROUBLE,
THIS IS A GIFT FROM MY MOTHER.
SO NOISY-
where are the other two?
Vacation and work.

*TN: THE ORIGINAL TEXT "JEH" SHOWS SHE IS MICHIRU'S OLDER FEMALE COUSIN

*TN: JAPAN'S EQUIVALENCE OF A PERFECT JAPANESE WOMAN



NADESHIKO.
Phew
UM HISAYAMA-SAN,
I'M NOT NADE-SHIKO.
NADESHIKO,
PULL UP THE WEED WITH THE ROOTS
don't leave the roots in the ground
IROHA!!
STOP BULLYING SUMIRE-CHAN!
What?
I'M NOT BULLYING HER
AH
PICKS UP
KYAA!!
WORM WORM WORM WORM
A WORM...
YOU... YOU'RE OKAY WITH THEM?
AH... YEAH.
SOMEBODY USED TO PUT WORMS IN MY PENCIL CASE...

DISGUSTING
so noisy, what!
Iroha~!!
DISGUSTING!!
DISGUSTING!!
don't touch me with those hands!
.....
DISGUSTING.
I GOT USED TO IT.
UNDER-STANDING OTHERS
Don't laugh
Gaja haha
E-
K-
Michiru there is worm on you back
IS
VERY DIFFICULT .....
DING
ICHIOKA-SAN, WON'T YOU TAKE A NAP? you must be tired
ah
IT'S OKAY.
.....
SNORE
SNORE
SNORE
WHAT SHOULD I DO
WOULD IT BE BETTER IF I LAY DOWN WITH THEM?

TAP
HISAYAMA-SAN IS MY MIDDLE SCHOOL FRIEND.
thinking about it
the same as Tachikawa-san
CHIRP
-ALL THIS TIME
HISAYAMA-SAN HAS FELT MORE LIKE..
CHIRP
CHIRP
..SMOKE?
WHAT SHOULD I DO NOW...?
I'M TOO NERVOUS TO SLEEP.
IN THESE 4 YEARS
TOWARDS OTHERS OR MYSELF,
I'VE NEVER BEEN HONEST-...

49

HISAYAMA-SAN, WHAT ARE YOU DOING ON SUCH A HOT DAY?
I thought it was that guy
What
IT'S NADESHIKO
A FIRE TO WELCOME THE SPIRITS?
It is O-bon after all
CRACKLE
CRACKLE
CRACKLE
CHIRP
CHIRP
CHIRP
NOTHING.

YOU WERE
WITH TOYOMURA THE LONGEST IN HIS 49 DAYS, RIGHT?

ah!
I REALLY CAN'T STAND A GROUP OF PEOPLE TAKING TO THE AIR.
HAHAHA
.....
COULDN'T SEE HIM.
CRACKLE CRACKLE
CRACKLE
I WAS IN THE SAME CLASS AS TOYOMURA
AFTER MOVING, I STILL WROTE MAIL TO KEEP IN TOUCH
ALTHOUGH I WENT FOR THE VIGIL, I, WHO HAD MOVED OUT OF THAT TOWN,
thinking back
...AREN'T YOU
THE ONE WHO IGNORED TOYOMURA'S CONFESSION?
EH.
CHIRP
CHIRP
...THAT WAS..
JUST A JOKE...
PFFT.

HA
HA
TOYOMURA
IS SO LAME-

HISAYAMA-
SAN,
.....
YOU AND
TOYOMURA-KUN
ARE A BIT
SIMILAR
..UNBELIEVABLY,

But that guy
HE AND I ARE NOTHING ALIKE!
I'm not that kind of an idiot.
had a good side too
14
ALTHOUGH SHE'S A BIT BASHFUL,
I'll help you tie your obi ids when we put on the yukata
SHE MAKES ME FEEL WARM.

WHEN I SAID HIS NAME BEFORE,

IT WAS SO PAINFUL...

...I'M NOT, I'M NOT!

IT MAKES ME
WANT TO GET CLOSER TO HER.
MICHIRU, YOU OVERSLEPT!
they're starting to set off the fireworks soon
OR RATHER...

PASSES THROUGH
Oh, pardon me!
IT'S OKAY
DOOM
DOOM
I DON'T REMEMBER INVITING YOU
It's okay
I was free
I'm hungry.
. NADESHIKO,
WHY ARE YOU TALKING TO YOURSELF?
so disturbing
THERE WAS SOMEONE...
Ah
IROHA, YOU CAN'T SEE THEM ANYMORE, RIGHT?
Oh yeah
WELL,
I KNOW THAT.
Food
RIGHT.
AT THIS VERY MOMENT,
THERE ARE STILL MANY WHO ARE STAYING IN THIS WORLD.

HISAYAMA-SAN...?
tachikawa you'll upset your stomach.
fruit flavored strawberry apple one each for us!
...NOW THAT I THINK ABOUT IT,
HE WENT TO IROHA'S HOUSE.
AH? what..?
TOYOMURA-KUN.
EVEN THOUGH YOU COULDN'T SEE HIM,
OR TALK TO HIM,
HE STILL WENT TO SEE YOU...
hurry let's get a good spot
Mmm the fireworks are starting soon

SFX RUNS AWAY
!
HWH...
IROHA?
Where are you going?
ICHIOKA-SAN!!
HISAYAMA-SAN
18
WHAT..
THE HELL IS UP WITH THAT...
AH...
HISAYAMA-SAN, LET'S GO
AH...
summer-chan, let's go

AND NAIVELY THOUGHT THAT WE COULD BECOME GOOD FRIENDS-
-SAN..
HIYASAMA-SAN...!
SFX CATCH
.....
PANT
I NEVER THOUGHT ABOUT IT
WHAT WAS HISAYAMA-SAN THINKING WHEN SHE WAS WITH ME,
AND WHAT WAS SHE THINKING WHILE COMING TO THIS TOWN?

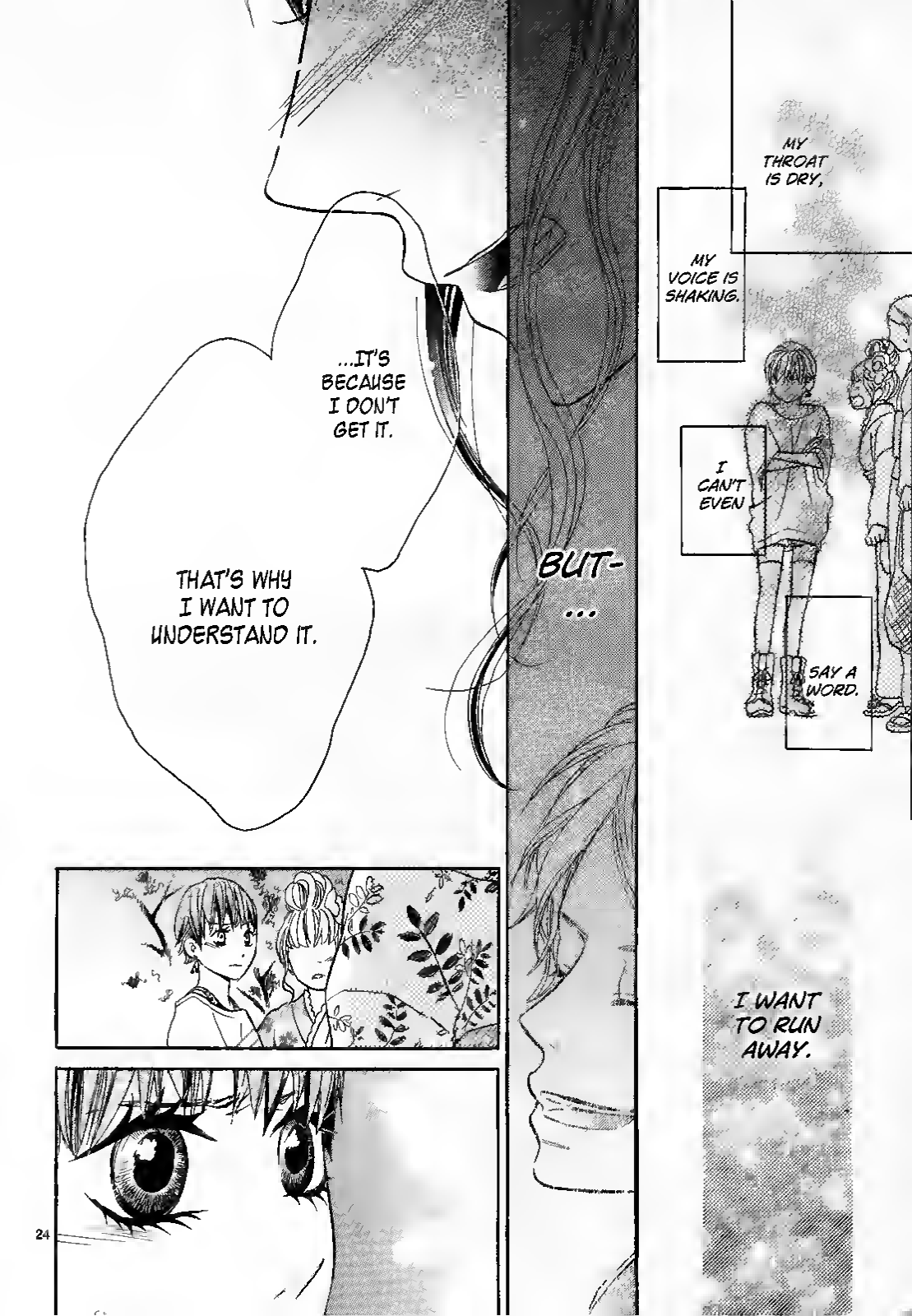
SFX
CRACKLE
UM... WELL...
...
HISAYAMA-SAN.
...WHY IS IT YOU?
IT'S OBVIOUS THAT FOR HISAYAMA-SAN,
TOYOMURA-KUN IS A "SPECIAL" PERSON
STOP KIDDING AROUND.
IS THAT WHY YOU NEVER ACKNOWLEDGED HIM?
DO YOU THINK THAT HIS FEELINGS WERE A JOKE?

WHY IS THE ONE WHO STAYED WITH TOYOMURA SOMEONE LIKE YOU...!!
SFX THROW OFF
CRACKLE

HOLD ON.
I...
I CAN'T HEAR YOU!!
YOUR VOICE IS TOO QUIET!
GRAB
I...
.....
.....

...BEING THE ONE LIKED BY TOYOMURA, YOU'LL NEVER UNDERSTAND.
HE NEVER LOOKED AT ME NO MATTER HOW MUCH I LIKED HIM.
NOT BEING ABLE TO BE SEE HIM, OR TO BE WITH HIM— YOU'LL NEVER UNDERSTAND THESE FEELINGS...
IROHA, YOU
...I LIKED HIM.
.....
.....
...I... I DON'T KNOW...!
WHA-
I LIKED TOYOMURA-KUN...
THEN WHY DID YOU DUMP HIM?

Sir Sunnire-chan?
huh? huh?
high-class
Oh, this is rare
BUT HISAYAMA-SAN DOESN'T UNDERSTAND MY FEELINGS AS WELL, RIGHT?
THEN WHAT DO YOU MEAN!
you.
LOOKING FOR A FIGHT?!
Bastard
AAH!?
STOP TALKING TO ME WITH THAT HIGH-CLASS TONE!!
I I JUST CAN'T IMAGINE THAT...
I DON'T MEAN IT LIKE THAT
23
AH~!
IF THIS GOES ON,
NOTHING WILL BE SOLVED.
I DON'T KNOW
HOW I CAN EXPRESS IT.
Annoying!
Irritat!
THIS IS PISSING ME OFF!!


...IT'S BECAUSE I DON'T GET IT.
THAT'S WHY I WANT TO UNDERSTAND IT.
BUT-
...
MY THROAT IS DRY,
MY VOICE IS SHAKING.
I CAN'T EVEN
SAY A WORD.
I WANT TO RUN AWAY.

NO MATTER HOW MUCH I HOPE,
THERE WILL ALWAYS BE IRREVERSIBLE THINGS.
25
IN THOSE 49 DAYS,
I FELT THAT DEEPLY.
I WANT TO BE HISAYAMA'S FRIEND.
THAT'S WHY... I DON'T WANT TO USE "I DON'T GET IT" AS AN END.
.....
THE DAY AFTER,
...TOMOR-ROW,
OR IN THE FUTURE...
SHUT UP...
...SHUT UP.

ALWAYS
TOGETHER-...
FOR THE DAYS TO COME... AND ALWAYS.....

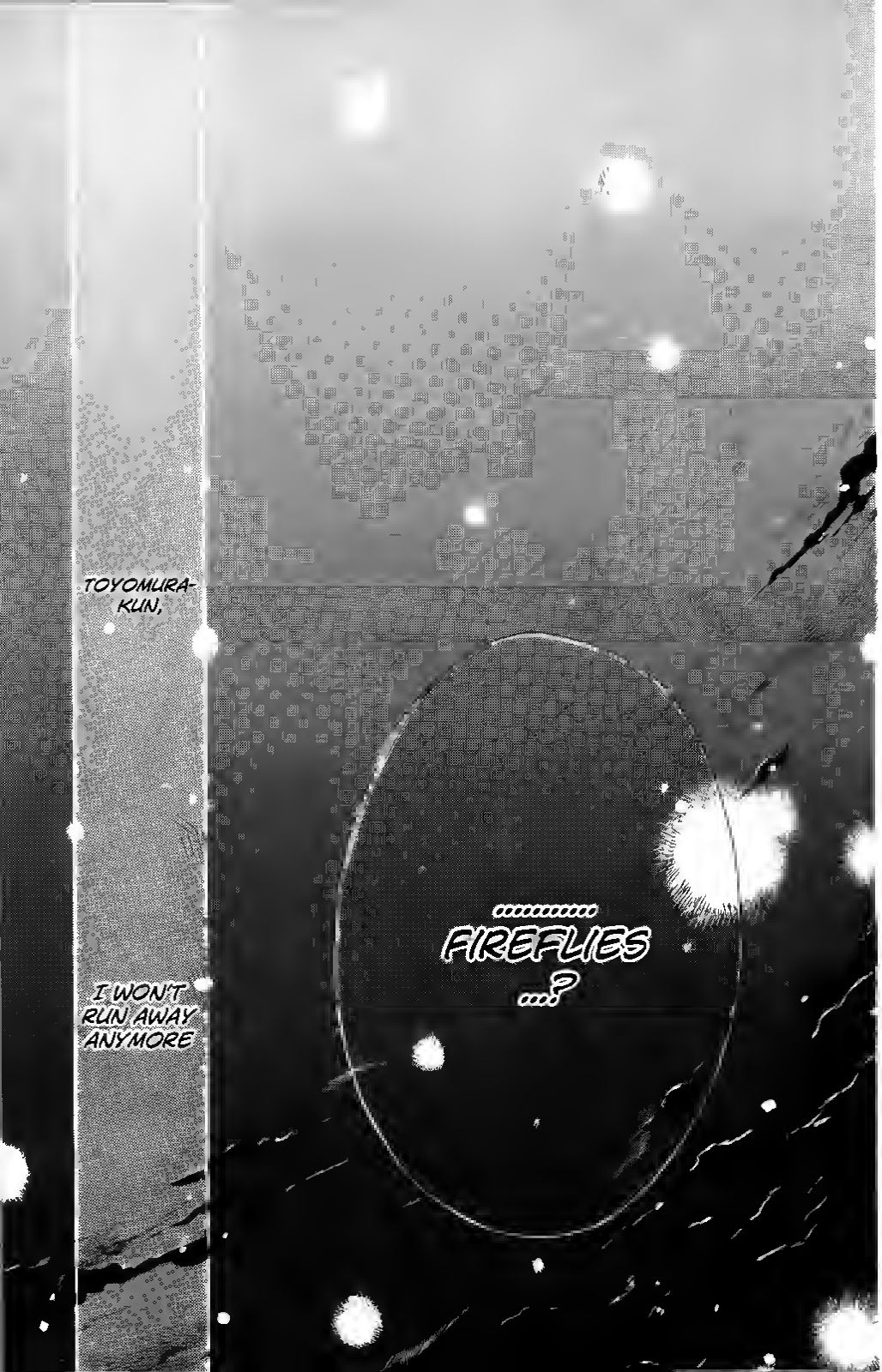
I WANT TO WALK TOGETHER WITH YOU.
AH...
NO
IT'S NOTHING,
I'M JUST.
A LITTLE WORKED UP...
a little
Um...
WHY ARE YOU CRYING?
It's me I'm talking to you
WHY
WIPE
WIPE
WIPE
wipe...
...WHY DO YOU TRY SO HARD...

YOU'RE STUPID.
WHAT AN IDIOT.
I'M NOT EVEN DISAPPEARING...
SOB
Ah
SLAP
!!
IROHA~
what are you doing to sumire-chan~
you're annoying~
.....

"I'M HERE"
-...
UM..
HEY,
I WANT TO BE YOUNG AGAIN~
I have to be reborn first
.....
IS TOYOMURA THAT TROUBLE-MAKING BASTARD?
Keeps stepping over my fields
?
BUT IT'S FINE, HE'S NOT THAT BAD ANYWAY
Just has a bad mouth
A BASTARD IS A BASTARD
OKAY
..I'M MOVING ON SOON
I DON'T KNOW IF I WILL MEET THAT CHILD,
BUT IF I DO, DO YOU WANT ME TO SEND A MESSAGE?
...IT'S YOUTH.
HOLD ON
Can't see
AH
YES.
Looking at places with nobody
SPIRITS AGAIN?
.....
HISAYAMA-SAN..
BREEZE
BREEZE
Wha
WHAT IS IT..

Iroha, why don't you say something else?
"STOP BEING SUCH A NARCISSIST"!
Wait 'til you become more popular
Ah...
That's so funny
A maiden's heart
SFX: CRACKLE
...HOW ABOUT YOU?
AH...
IT'S OKAY
I WILL...
...JUST SAY

"THE FIREWORKS I'M WATCHING WITH EVERYONE,
IS REALLY BEAUTIFUL"...
RIGHT NOW, I'M ALIVE.
IT'S BECAUSE I'M NOT ALONE,
THAT I AM ABLE TO SEE SUCH A SCENERY.


TOYOMURA-KUN,
I WON'T RUN AWAY ANYMORE
.....
FIREFLIES
...?

BECAUSE I WANT TO TREASURE
THESE IRRE-PLACEABLE DAYS
AND THE PEOPLE IMPORTANT TO ME.

AH!
MAIL FROM IROHA!?
IT'S OKAY IF WE DON'T SEE IT!
I wanted to see fireworks too
We're not talking about it
Seems real
BUT WE DON'T SEE EACH OTHER AT SCHOOL
AH~..
IT'S THE SECOND TERM ALREADY
summer break passed by so quickly!
THERE WILL BE A TRANSFER STUDENT TODAY.
REALLY!? IS IT A BOY OR A GIRL?
I hope it's a boy
WHERE DID YOU GET THAT INFORMATION

WAVERING ON THE INTERVAL OF LIFE AND DEATH, A TOUCHING STORY
— THE FINAL CHAPTER
49
よんじゅうきゅう
[命の街にて]
FEELINGS BECOME BONDS
GENTLY,
CONTINUING ON...
登田好美
話題沸騰の最新FC「彼の愛情の秤」
好評発売中! 詳しくは388ページを見てね。

raw provider: Darksnow
translator: Cp2
proofreader: Althea
cleaner: sennarose
redrawer: sennarose
typesetter: Asuna
quality checker: HolyPkerz

asdf scans
facebook.com/asdfscans

人物紹介&あらすじ

HERE IN THIS TOWN, WE HAVE THIS EVENT THAT GOES ALONG WITH THE CHANGING OF THE AUTUMN
Of course, we'll do
Sir, Sunrise-chan's first request
Here, have a flyer
IT SEEMS THAT IN MY SCHOOL, WE ALWAYS HAVE SOMETHING TO PRESENT EVERY YEAR.
from Hisakami
Sub Re: Hi
You're in the back? That suits you LOL I'm free anyway I'll come see you!
Dad, and Mom, and Iroha-chan are coming.
3
Episode 49
THIS YEAR, MY FRESHMAN CLASS DECIDED TO DO A PLAY.

T-tanaka-san, Jun-san
WE'RE DECIDING ROLES BY LOTTERY, SO NO COMPLAINING!
WELL, EXCEPT...
NOJI!!
NO.
TO MAKE A PLAY OUT OF THIS TOWN... YOU GUYS DON'T THINK THIS IS WEIRD? HASN'T SOCIETY TAUGHT YOU THAT THIS ISN'T THE KIND OF THING TO DO?
ARE YOU GUYS DUMB?
COME ON NOJI-KUN
WE'RE JUST RETELLING ONE OF THE FOLKLORES IN A PLAY
It's not based on anything that actually happened
WELL, WE CAN ACTUALLY SEE AND TALK TO THEM THOUGH
THEY'RE AT IT AGAIN...
Shut up Kotake!!
Fine.

Noji-kun
He's becoming more and more distant with people...
IN ANY CASE, I'M NOT PERFORMING.
TO THOSE GUYS WHO CAN SEE, DO WHAT YOU WANT.
Noji...
Ta-Tanaka-chan?
ALMOST ONE MONTH HAD PASSED
SINCE NOJI TAISEI-KUN MOVED TO THIS TOWN.
Annoying punk...

Good evening
Good evening, young lady
NOJI-KUN
CAN'T SEE THE FIGURES OF THE DEAD.
I wonder why.
Me?
YES...?
JUST NOW,
YOU WERE TALKING WITH ONE OF THE DECEASED, WEREN'T YOU?
YES
YOU HAVEN'T SEEN A GIRL WHO LOOKS JUST ABOUT 9, HAVE YOU?
SHE HAS SHOULDER LENGTH HAIR.
MOM.
When I moved here, I could see them right away
I figured that if you live here just like anyone else you would be able to see them...
EXCUSE ME

WHAT ARE YOU...
NO-...
NOJI-KUN?
SO THAT WAS YOUR MOM
YOU LOOK ALIKE—
SOON, IT'S GOING TO BE THE 49TH DAY AFTER MY LITTLE SISTER PASSED

"IT SEEMS LIKE NOJI-KUN'S LITTLE SISTER PASSED AWAY.
THAT'S WHY WHEN THEY HEARD THE RUMOR ABOUT THIS TOWN, THEY MOVED HERE... THAT IS WHAT I HEARD."
IT'S FINE.
DON'T MAKE THAT KIND OF FACE
"IF IT'S NOT SOMEONE WHO DIED IN THIS TOWN..."
...THEY KNOW ABOUT IT, DON'T THEY?
EVERYONE.
THE REASON WHY OUR FAMILY CAME TO THIS TOWN.
I NEVER THOUGHT THAT EVEN MOM WOULD SERIOUSLY BELIEVE THAT SHE'LL BE ABLE TO SEE HER DECEASED CHILD
NOJI-KUN, YOU KNOW-
BELIEVING IN SUCH BASELESS TALKS
I'M SURE A LOT OF PEOPLE COME TO THIS TOWN
EXCEPT THAT THEY CAN'T SEE
THERE ARE LOADS ON THE NET ABOUT THIS TOWN'S BAD REPUTATION

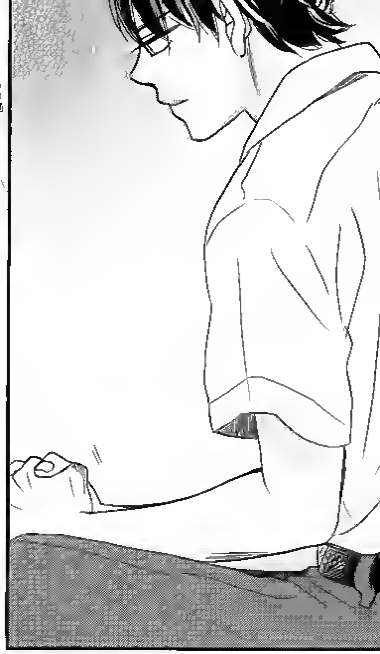
IT'S FINE, ICHIOKA-SAN.
THAT'S NOT TRUE
I'M SICK OF IT.
EVEN FROM THE BEGINNING,
I NEVER BELIEVED SOMETHING LIKE "SEEING" ANYWAY.
You're wrong
That's not it...
IS IT REALLY SOMETHING YOU CAN EASILY GIVE UP?

...Whether you believe or not
If you're in this town without wishing to be, you shouldn't be able to stay...
Ever since I first ever moved in.....
"MOM"
"DAD"
.....
NOJI-KUN
YOU DON'T WANT TO SEE YOUR LITTLE SISTER...?
.....
NO MATTER HOW MUCH YOU THINK ABOUT THE DEAD
THERE'S NO POINT.

NOJI-KUN WENT HOME TODAY TOO, DIDN'T HE?
NOji~~
Pass the time
Scissors-Chan~
AT THIS RATE, WE WON'T MAKE IT FOR THE PERFORMANCE.
IT WAS A GOOD IDEA TO SET UP A SUBSTITUTE AFTER ALL.
Ah...
UMM
CAN WE JUST WAIT A BIT ON NOJI-KUN...?
So tired...
YOU'RE WASTING YOUR TIME.
THERE'S NO WAY HE'S COMING BACK.

WHAT'S WRONG SUMIRE-CHAN?
Suddenly
Ah...
Well...
It's nothing
Perhaps I'm doing something unnecessary?

Bye-bye
Ky-o
Ghost!



You surprised me.
ICHI-
LET'S DO THE PLAY WITH EVERYONE

I'M SURE IT WILL BE FUN
.....
AH
WELL YOU SEE...
THERE WAS THIS GUY WHO DIED IN THE SPRING
IN OUR CLASS,
HIS NAME WAS TOYOMURA-KUN
THERE WERE 49 DAYS
THAT HE SPENT WITH EVERYONE
AND...
IT DOESN'T MATTER.

NO MATTER WHAT THE REST OF THE CLASS THINKS
WHETHER THE RUMORS ABOUT THIS TOWN ARE TRUE OR FALSE
EVERYTHING
IT DOESN'T MATTER
ICHIOKA-SA-
IT'S NOT ALRIGHT
IT'S NOT ALRIGHT AT ALL
AFTER ALL
EVEN IF YOU REGRET IT?
Do you like me?
Do you like me?
And...
.....

YOU'RE MAKING SUCH A PAINFUL FACE...
THE PEOPLE WHO ARE HERE BY YOUR SIDE RIGHT NOW...
LOOK AT THEM PROPERLY!

annoying!?
A-
.....
ICHIOKA-SAN, YOU'RE PRETTY MEDDLESOME
Have you ever been told that you're annoying?
Don't falter!
A-
YOU ABSOLUTELY HAVE TO COME FOR THE PERFORMANCE
It's alright if you just watch, okay?
ANYWAY
YOU MUST!!

Annoying...
Medal'e-some...
11 Night | movie theater
You can see Okano, who's dead
Okano "Not here. She's not here. I finally
Kimura "That girl. It's because she died outside of town
Okano "I know. But even so, I want to see her
In darkness
Noji-kun
I wonder if he'll come to the performance.
Looks unusual
!
NOJI-KU-
ICHIOKA-SAN
We're gathered in the Culture hall right..
I might have left too early.

IT'S ICHIOKA-SAN AND NOJI-KUN
EH?
Why are those two together?
.....
Seems like he's late
EHH-?
What's the teacher?
THAT'S GREAT
YOU FOUND YOUR MOM RIGHT AWAY
She was looking for your sister wasn't she?
...THANKS ICHIOKA-SAN
It's because she suddenly left without saying anything
ICHIOKA- SAN, WHAT ARE YOU THINKING?
TOYO-MURA
I DON'T GET WHY YOU'RE HANGING AROUND SOMEONE LIKE HIM
TANAKA-SAN?
YOU HAVEN'T FORGOTTEN THAT HE LIKED YOU, HAVE YOU?
THE OTHER DAY, YOU WERE STICKING UP FOR HIM TOO
TANAKA? WHAT'S WRONG?
WHAT? YOU LIKE HIM?

IF I'M WRONG, THEN STOP HANGING OUT WITH THIS GUY
.....
Y-
YOU'RE WRONG TANAKA-SAN
REALLY
THIS IS A CRUEL TOWN
NOJI
"TOYO-MURA," "TOYO-MURA"...
WHY DON'T YOU FORGET THAT DEAD GUY ALREADY?
THA-
THAT'S
... I JUST HAD HER HELP ME WITH FINDING MY MOTHER THAT'S ALL
BECAUSE OF THE UNCERTAIN INSTANCE OF A MIRACLE,
...-KUN?
WE CAN'T EVEN PROPERLY GRIEVE

YOU'RE SO PITIFUL.
!
TANAKA-SAN
AND THIS WHOLE TIME, RIGHT BEHIND YOU CRYING
HAS BEEN YOUR LITTLE SISTER!
"I NEVER BELIEVED SOMETHING LIKE "SEEING" ANYWAY."
NOJI-KUN!

NO-
TANAKA
That's just wrong though
I understand your feelings but...
LYING LIKE THAT IS GOING TOO FAR...
YAYO-CHAN
BUT WHAT HE SAID ABOUT TOYOMURA...
TA-NAKA-SAN...
I'M GOING TO GO AFTER NOJI-KUN
JUST LEAVE THAT GUY ALONE!
OR DO YOU REALLY-
I HAVEN'T FORGOTTEN TOYOMURA-KUN
THAT'S WHY
I CAN'T LEAVE HIM ALONE

EVEN WHEN YOU'VE LOST SOMEONE IMPORTANT TO YOU AND FEEL SAD,
THERE ARE PEOPLE WHO WILL ALLOW YOU TO SMILE,
ALWAYS...
BECAUSE THEY'LL BE BY YOUR SIDE.
THAT GUY WAS GOING TOWARDS THE ABANDONED SCHOOL
THANK YOU VERY MUCH
I WILL
THAT'S WHY THIS TIME

NO!
NOJI-KUN
DON'T COME HERE
I SAID DON'T COME HERE...!
!
Wh-the boot
HUH?
DON'T MO-

WHAT AM I DOING I WONDER...
KYAA—
AHH.
UWAAA
OI YOU ALRIGHT?
...MY BODY IT HURTS.....
HAHA
THIS ISN'T THE TIME TO BE LAUGHING...
SERIOUS LY
THAT'S MEAN ...
COME ON

TOYOMURA-KUN...
STAND UP, ICHIOKA.
.....ICHIOKA-SAN
EH
AH... WAIT?
THANK GOOD-NESS

A dream...?
THE FLOOR WAS ROTTED AND IT FELL OUT FROM UNDER US
Didn't seem like it was capable of withstanding the weight of two people.
Ouch
I'M SORRY
TH-, THAT'S WHY I SAID DON'T COME
!
...
IT'S FINE
!
WHAT HAPPENED TO YOUR LEG!?
HEY
WELL
WA-
STO-
ICHIOKA-SA-
Summer Plan
.....
It's broken
O
o
LET'S GET OUT OF HERE
WE HAVE TO GET FIRST AID
THIS TOWN'S THING ABOUT SEEING PEOPLE IS ONLY ABOUT THE PEOPLE WHO DIED HERE, ISN'T IT?
.....
YEAH
IT SEEMS LIKE IT

FOOLISH MOTHER
NO MATTER HOW MUCH SHE'D SEARCH,
SHE'D NEVER BE ABLE TO FIND ITSUMI
HMM...
MY CURRENT PARENTS ARE MY FOSTER PARENTS
.....
IS THAT SO...
YEAH
WAS AN ELEMENTARY STUDENT. BOTH MY PARENTS DIED...
AFTER THAT, I CAME TO THIS TOWN
THAT'S WHY, EVEN I SEARCHED
FOR MY DAD AND MY MOM
NOJI-KUN...
I-
WHEN I
.....
OF COURSE, I NEVER SAW THEM THOUGH

HOW-EVER
I'M GLAD THAT I CAME TO THIS TOWN
EVERYONE
BECAUSE MY DAD NOW, AND MY MOM
MY FRIENDS
I GOT TO MEET THEM BECAUSE OF IT.
!
AH... UM THAT'S WHY...
.....
.....
I
WHEN WE WERE ABOUT TO MOVE TO THIS TOWN
I TRIED TO STOP MY PARENTS
I COULDN'T BELIEVE THIS STORY LIKE A DREAM IT WAS STUPID
...BUT REALLY-

EVEN I
「"BIG BROTHER"」
WANTED TO SEE HER...
WE CLUNG TO THIS TOWN
EVEN IF IT WAS JUST A LITTLE
EVEN IF IT WAS JUST AN ILLUSION
THAT'S WHY...
JUST ONCE IS FINE
.....
YEAH
ME TOO...

WITHOUT LOOKING DOWN OR AROUND
I WANT THE STRENGTH TO STAND ON MY OWN.
EVEN I
WAS LIKE THAT.

Why are you trying to tackle me?
EH...
SUMIRE-CHAN!
THEY'RE ACTUALLY HERE
Even though we searched in random places...
Wasn't the lock on the door unlocked?
Hahaha~
They're here!
ENTERING THIS ABANDONED SCHOOL IS DANGEROUS, YOU GUYS
Even though you're allowed to walk in if you want
LIKE I SAID, YOU'RE WRONG
WELL, ISN'T SHE JUST SKIPPING?
EVERYONE
Even Hahaha...
SHE'S NOT IN THIS TOWN...
ITSUMI
MOM...
TAISEI
THANK GOODNESS
THANK GOODNESS
NO MATTER WHERE WE GO, WE'LL NEVER FIND HER
BUT NOW

I JUST DISAPPEARED FOR A LITTLE
YOU'RE MAKING A BIG DEAL OUT OF THIS, MOM
Sumire-chan's cellphone wouldn't connect at all...
M-- MOM!?
I gotta tell everyone that we found you.
We'll meet up again in the culture hall alright?
We left our bags when we came.
You alright?
...
WE HAD THE GUYS IN BAND HOLD OUR TURN OFF
I mean, after all we practiced...
YAYOCCHI BOWED HER HEAD AND ASKED.
You didn't have to mention that.
.....
YOU GUYS WHAT ABOUT THE PLAY?

I'M GLAD YOU FOUND HIM
Thank you very much for searching with us.
EH I CAN FINALLY
MOM CAN YOU SEE !?
YES I SEE THEM
and oops
IT'S AMAZING YOU CAN GET THE WHOLE CLASS TO SEARCH LIKE THIS
Ahh, that was fun
Wait a sec, why did you even come along?
It's fine, it doesn't matter
YEAH.
!!?
TH-THIS GUY IS FLO-ATING
!?
TAISEI YOU CAN FINALLY SEE THEM?
He really couldn't see them before
YEAH
EVERYONE IS JUST SO NICE.

BECAUSE THIS PLACE
IS THE TOWN WHERE YOU CAN SEE LIFE.

AH?
NOJI, YOU CRYING MAN?
NOJI'S AT THE POINT OF TEARS~
EH~, I WANNA SEE I WANNA SEE
I'M NOT CRYING
SHUT UP..
YEAH YOU ARE
—IN THIS TOWN
FOR MUCH OF OUR
MEET
SEPARATE
LET'S START THE PLAY AFTER-PARTY!
EH...?
Alcohol, alcohol~
We didn't buy anything like that

TAI VIOLET IN JAPANESE IS SUMIRE
AH
Cute~
A VIOLET* COLORED SCRUNCHIE
SUMIRE-CHAN?
WHAT ARE YOU LOOKING FOR?
SO EVEN YOU HAVE THINGS LIKE THIS
UMM...
HMM? IS THIS...
A PRESENT?
It's even gift-wrapped
SUMIRE, YOU HAVE A HAIR BAND?
Your hair is all ruzzled up
IT SEEMS TO HAVE FALLEN OFF WHEN WE FELL...
...TOYOMURA-KUN
HE GAVE IT TO ME BEFORE HIS PASSING
So
WHA- ARE YOU INSINUATING SOMETHING TO ME?
EH~
Don't tease Sumire-chan about it guys
Ahaha

WILL CHANGE MANY TIMES
AND CONNECT US
SOMEDAY, THE MOMENT TO LET GO WILL COME.
TO MEET
AND HOLD HANDS
BUT THAT IS NOT THE END.
What? What?
Alright, done!
HEY, HEY ISN'T SUMIRE CUTE!?
IROHA-CHAN!?
.....
I-
ICHIOKA-SAN'S SO CUTE
EH EH
YOUR FACE IS GETTING RED
WHAT'S THIS? NOJI-KUN, IS IT LIKE THAT!?
OUR FEELINGS
Sumire-chan
YOU SAY SOMETHING TOO
...
Ohh!!
Cute~
Ichioka-san I'm seriously falling for you!!
I love it I love it!

Noji's so cute
you idiot
Akaha
Hehe hmm
Is that true? Noji-kun? Kyu~
Hmm
Seriously?
What are you talking about!!
WITH THE PEOPLE YOU HOLD DEAR—
Galbee

CONTINUE LIVING.
THE END
THANK YOU VERY MUCH FOR READING! LOOK FORWARD TO TOUDA-SENSEI'S NEXT WORK!